

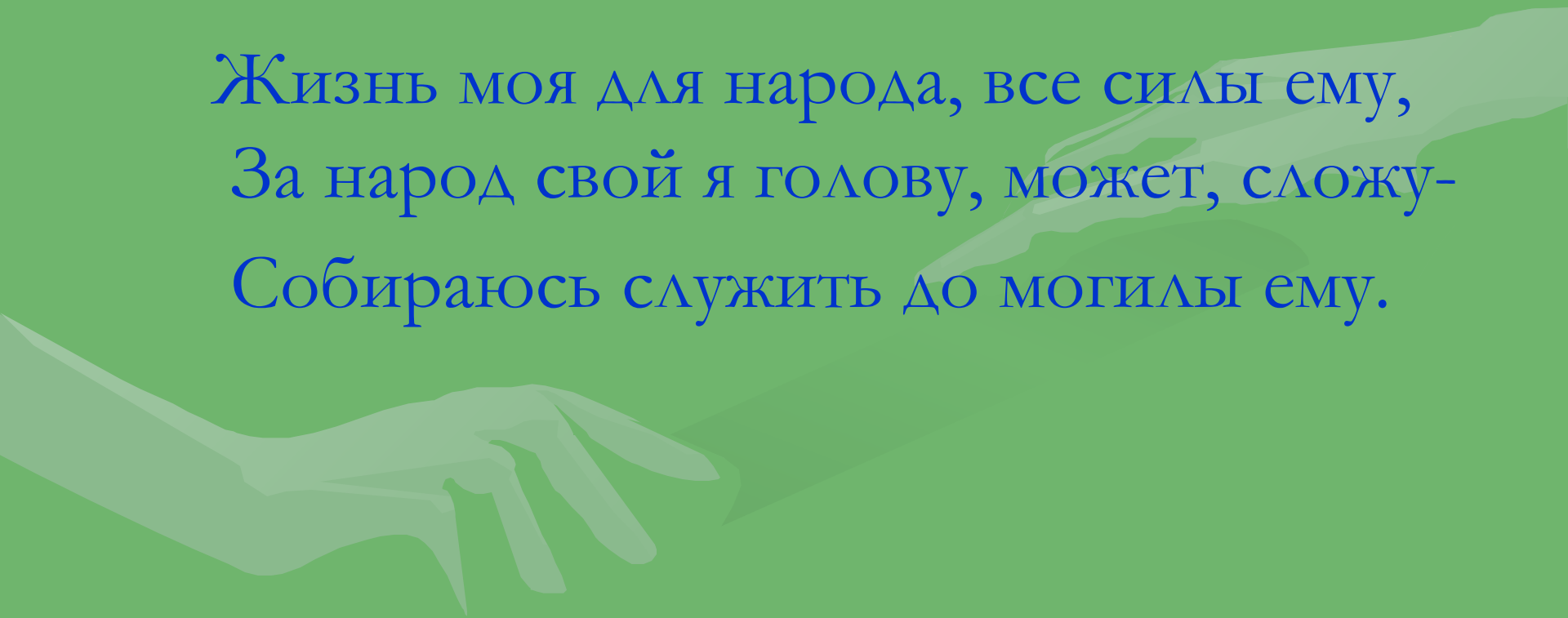
**Жизнь,
отданная борьбе...**





Муса Джалиль
(Залилов Муса Мустафович)

Жизнь моя для народа, все силы ему,
За народ свой я голову, может, сложу-
Собираюсь служить до могилы ему.



Найденная записка

«Я, известный татарский писатель Муса Джалиль, заключен в Моабитскую тюрьму как пленный, которому предъявлены политические обвинения, и, наверное, буду скоро расстрелян. Если кому-нибудь из русских попадет эта записка, пусть передадут привет от меня моим товарищам – писателям в Москве».



1906 -1944 г.г.

Село Мустафино, где родился Муса Джалиль



Дом в Орске,
где жил Муса Джалиль в 1926 году



Казань, ул. Горького, дом. 17. Здесь
жил Муса Джалиль в 1940-1941 гг.



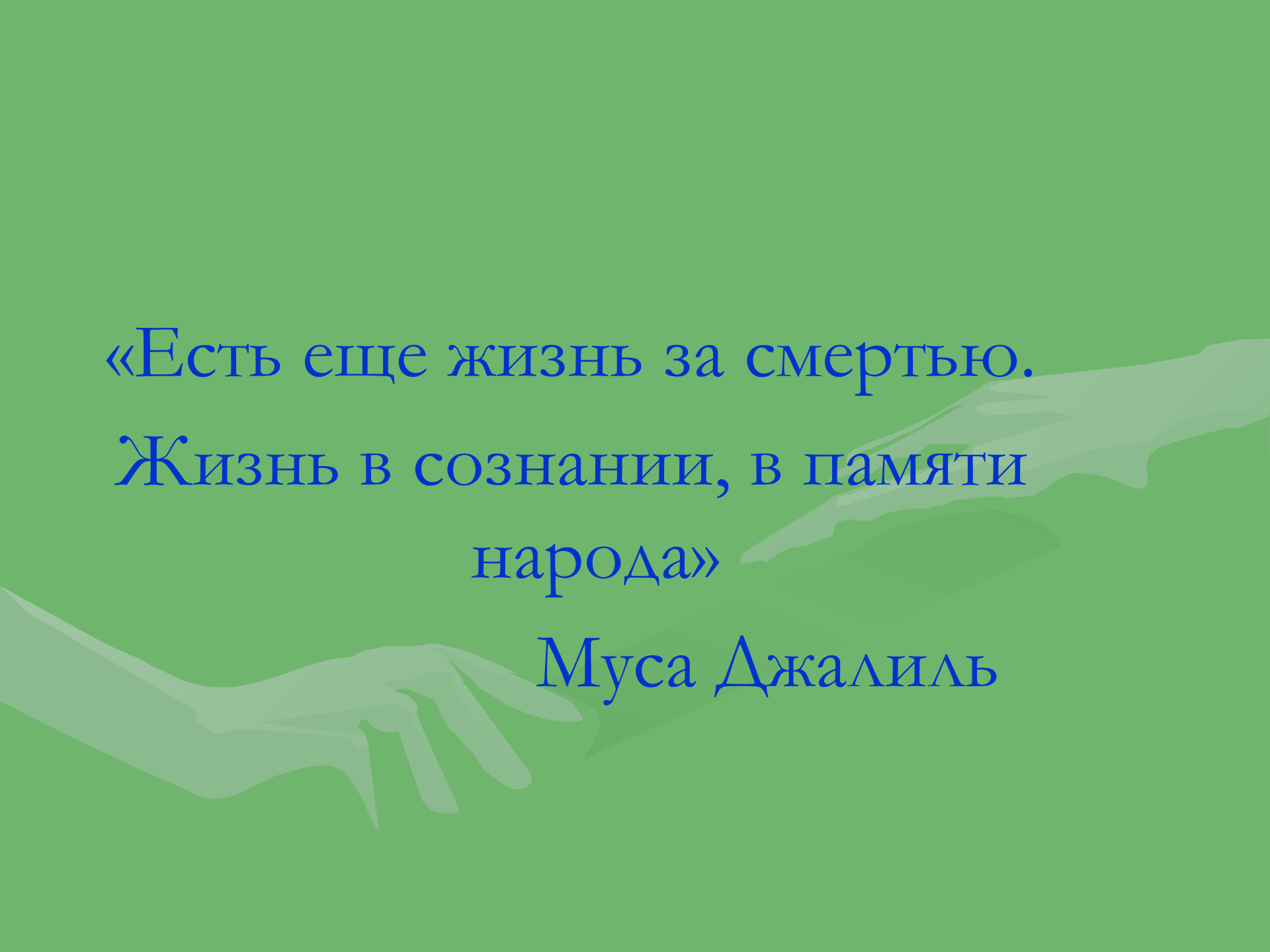
- 1919 г.— «Счастье»
- 1925 г.- 1 сборник стихов «Мы идем»
- 1935 г.- сборник «Стихи и поэмы».
- 1939 г. – сборник «Стихи»
- 1940 г. – поэма «Письмоносец»
- 1943 г. – сборник стихов «Клятва артиллериста»
- 1943 -1944 г.г. - сборник стихов «Моабитская тетрадь»

Муса и Алина Залиловы



Муса Джалиль с дочерью Чулпан

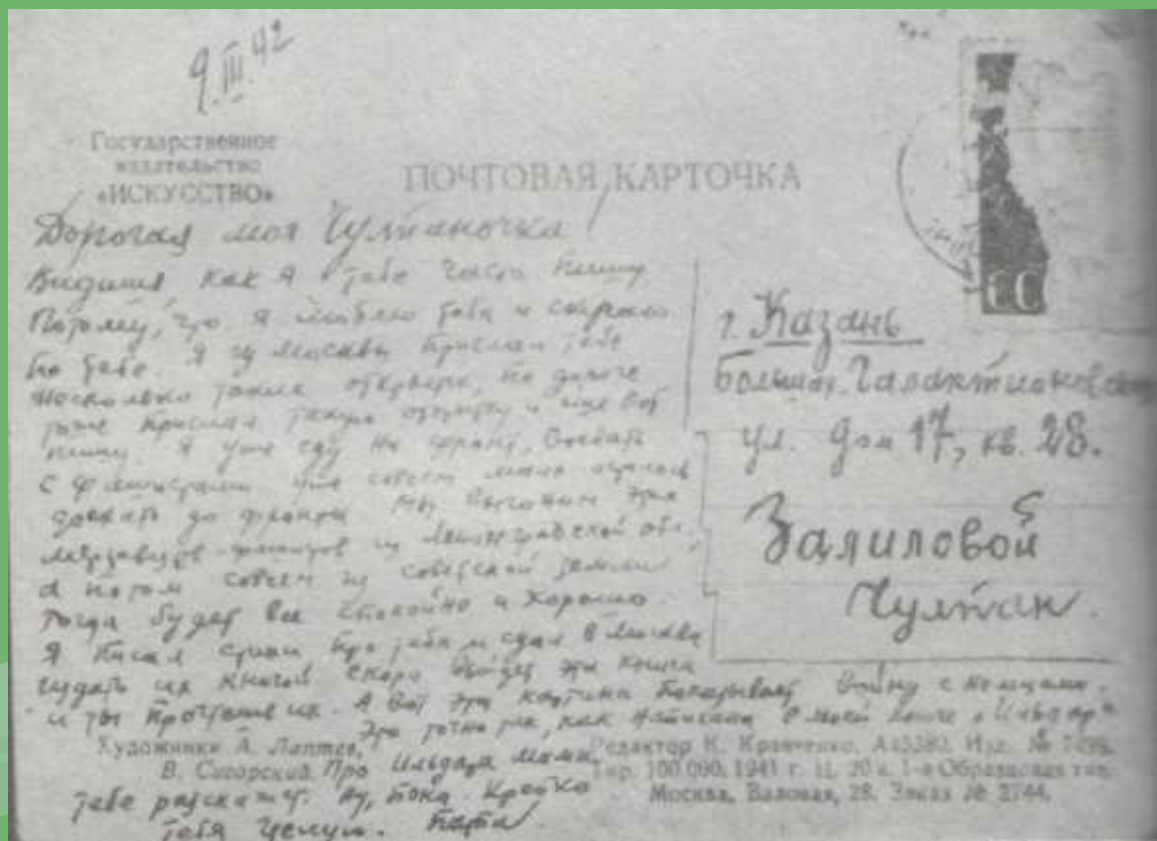


A stylized illustration of two hands, one from the left and one from the right, reaching towards each other. The hands are rendered in a light green color with soft shading, set against a solid green background. The fingers are slightly curled, and the palms are facing each other, creating a sense of tension or reaching for connection.

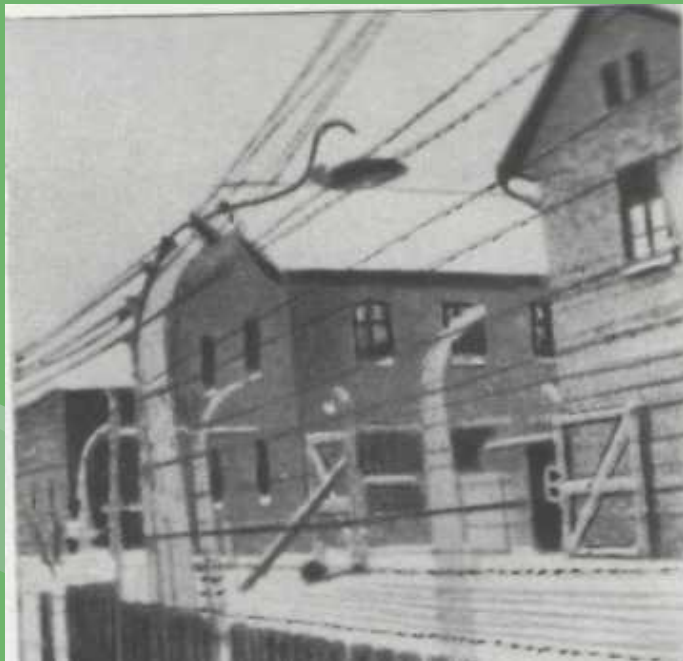
«Есть еще жизнь за смертью.
Жизнь в сознании, в памяти
народа»

Муса Джалиль

Письмо с фронта к дочери Чулпан.



Колучей проволоки частоколом
Окружены бараки и пески
Вот здесь и копошимся мы в неволе
Как будто мы навозные жуки.



С декабря 1943 года до марта 1944 года был заключен в камеру № 382 военной тюрьмы на Лертерштрассе



Двор Моабитской тюрьмы



**Камера, куда помещали
осужденных на смертную казнь.**



«Моабитские тетради» Джалиля.

Ханда
 Селпулунна Хусин
 Купе, дин улунна (Аллах)
 7 Москва, Ст. Ленинград -
 пер. 9, 11, кр. 1

Бу төптә - 33 сыйр
 Әсилентә һәм тотқунлыкта
 1942-18 - 1943-23 арасында
 язганнам - 125 сыйр
 һәм поэма. һәм җаза
 язган? - үзем һәм бергә
 үләр. М. Габел

Мәңгеләк аһ! Сөләймәңгеләк
 Балыҗым мин таң нуренда.
Төрмә һаҗрәтә (1911-
 70март)
 Төрмәм иҗегән саҗлар саҗы җәри,
 Җиткәнәдә ә.ә.ә. В.Егесе.
 Җәһәннәм җадаҗ җаҗдан Кәбәк
 аһы салмаҗ атлар җәһе.
 җиткәп аһы җиткәп күзләремн
 Тенәп җаләһән тирә әһәм.
 Җит. җиткәп Кәбәк ул җаһәннәм,
 җәһәд аһа артан әһәм.
 Кәһәккә җәһәд Вүхәд Вүһәд,
 җәһәднә тотқун җәһәднә,
 ул иһәд мәнә төрмә саҗлар,
 җәһәд, Вүхәд, үләм җәһәд!

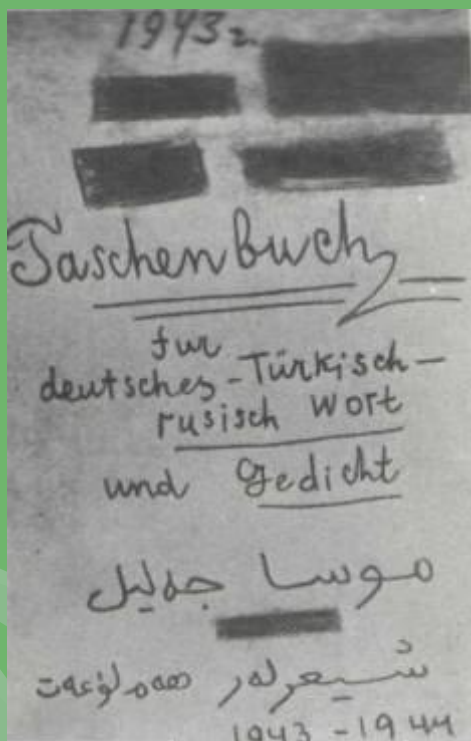
Тотқуннарның җәһәд иһәд саҗы
 җәһәд аһы җәһәднә җәһәд
 аһа иһәд - җәһәд һәм күз җәһәд,
 Мәһәднәдән, җәһәднә җәһәд.
 Вәһәд иһәд саҗы бу җәһәднә,
 Күһәд җәһәднәдә Вүһәднә,
 Җит күһәднәдә иһәд бу җәһәднә,
 җәһәд Вүһәднәдә иһәднә!

җәһәднә
 Җит җәһәд җәһәднә күз,
 Күһәднә һәм җәһәд!
 Тик төрмәм җәһәднә,
 иһәд җәһәд!
 Күһәднә һәм җәһәднә,
 җәһәднә, җәһәднә!
 Мин арһәм иһәднә.

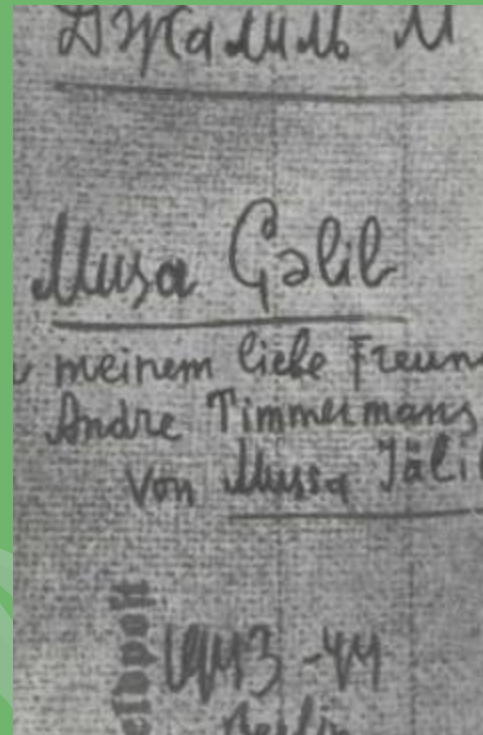
«Моабитские тетради» Джалиля.

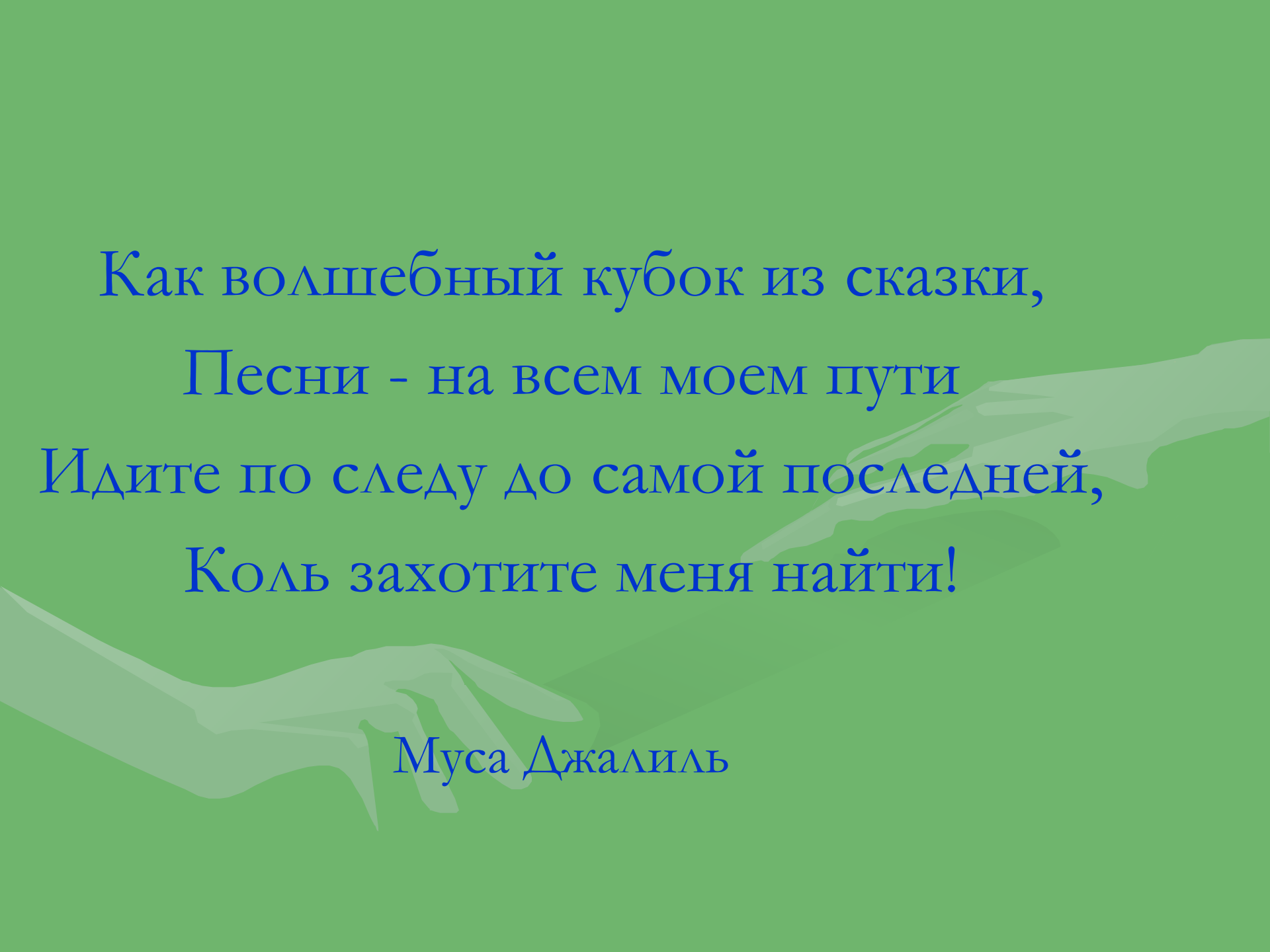


Обложка первой «Моабитской тетради».



Обложка второй «Моабитской
тетради», которая была спасена
Андре Тиммермансом.





Как волшебный кубок из сказки,
Песни - на всем моем пути
Идите по следу до самой последней,
Коль захотите меня найти!

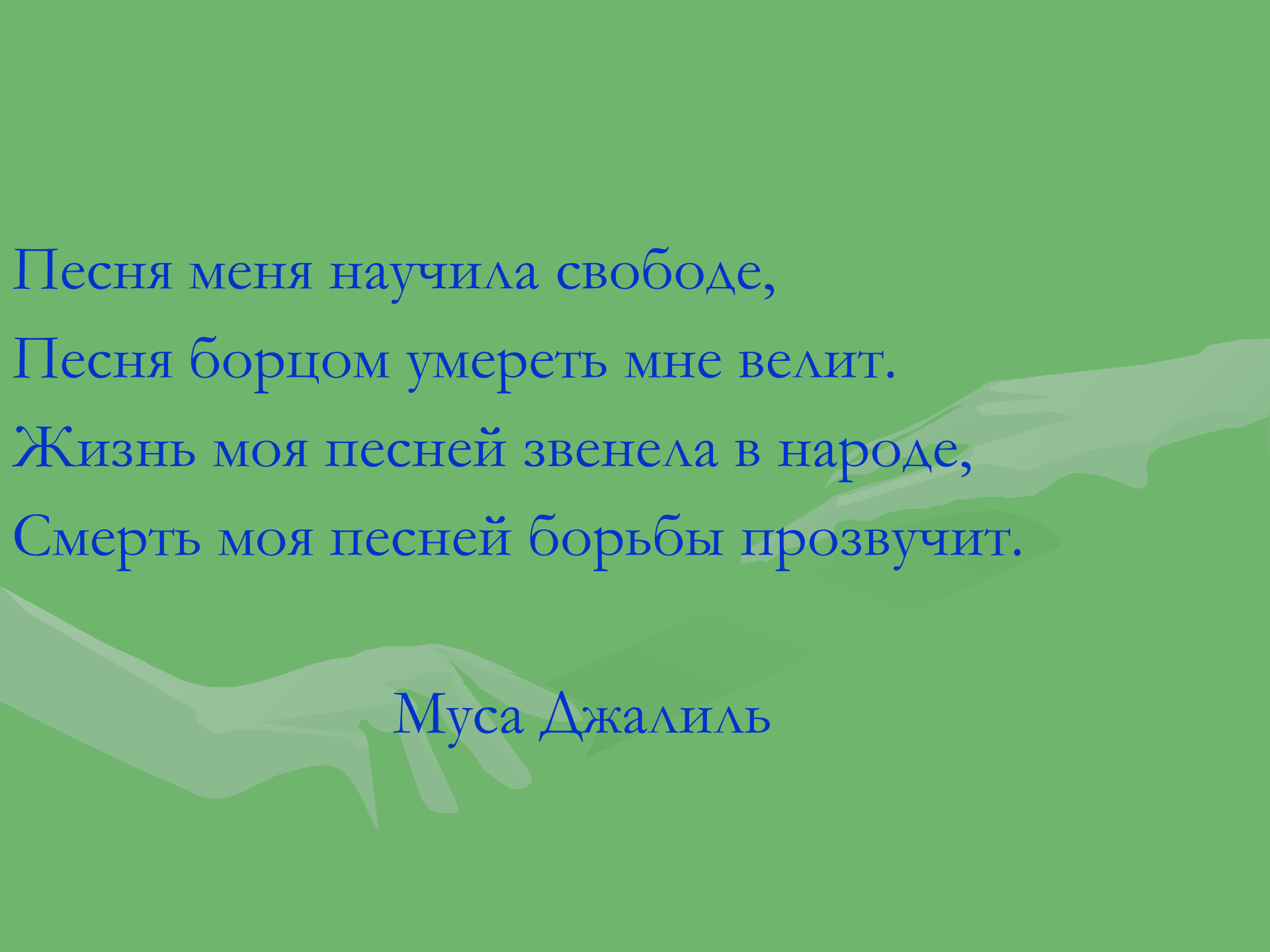
Муса Джалиль

Казань. Улица Мусы Джалиля.



Памятник М. Джалилю





Песня меня научила свободе,
Песня борцом умереть мне велит.
Жизнь моя песней звенела в народе,
Смерть моя песней борьбы прозвучит.

Муса Джалиль

Домашнее задание

Вопросы:

1. Какое впечатление произвели на вас стихотворения Мусы Джалиля?
2. Актуальны ли его стихи в наше время?